논어 9편 자한 3장 · 원문·풀이

子曰：「麻冕，禮也；今也純，儉，吾從眾。拜下，禮也；今拜乎上，泰也。雖違眾，吾從下。」

독음 · 자왈 마면 례야 금야순 검 오종중 배하 례야 금배호상 태야 수위중 오종하

쉬운 풀이(요약) · 비용을 줄인 비단 관은 시대의 관습을 따르되, 절하는 자리에서 교만해지는 변화는 따르지 않았다. 형식의 변화와 공경의 본뜻을 구별했다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 曰 가로 왈 / 麻 삼 마 마 / 冕 면류관 면 면

禮 예도 례 례 / 也 어조사 야 / 今 이제 금 금 / 純 실 순 순

儉 검소할 검 검 / 吾 자기 오 오 / 從 좇을 종 종 / 眾 衆의 本字 중

拜 절 배 배 / 下 아래 하 하 / 乎 어조사 호 / 上 윗 상

泰 클 태 태 / 雖 비록 수 수 / 違 어길 위 위

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.